

realme

realme Buds Air Pro RMA210

User guide

Mode d'emploi

Guía del usuario

Manuale d'uso

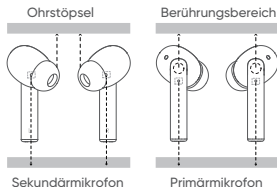
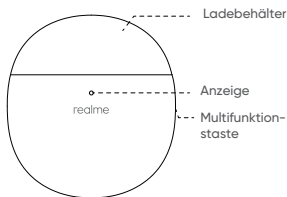
Bedienungsanleitung

Instrukcja obsługi

Uživatelská příručka

Gebruikershandleiding

ÜBERBLICK



Ladebehälter

Kopfhörer

Inhalt der Verpackung



Ohrstöpsel

Die Größe L ist auf den Kopfhörern
ab Werk angebracht

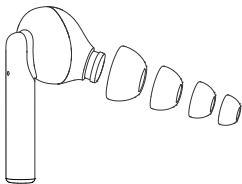


Bedienungsanleitung
(mit Garantiekarte)



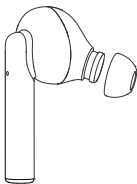
Typ C
Ladekabel

AUSWAHL DER OHRSTÖPSEL



Schritt 1

**Wählen Sie Ohrstöpsel mit
einer angemessenen
Größe aus**



Schritt 2

**Bringen Sie die
Ohrstöpsel an**

Probieren Sie Ohrstöpsel unterschiedlicher Größe aus und wählen Sie die aus, die Ihnen am besten passen. Wenn Sie Ohrstöpsel in der richtigen Größe tragen, werden Musikhören, Lärmreduzierung und Komfort optimiert.

BLUETOOTH-KOPPLUNG

1

Öffnen Sie die obere Abdeckung des Ladebehälters, geben Sie die Kopfhörer hinein, und drücken Sie dann die Multifunktionstaste und halten Sie sie 3 Sekunden lange gedrückt, um zum Bluetooth-Kopplungs-Modus zu wechseln.



*Wenn das Produkt das erste Mal verwendet wird, öffnen Sie die obere Abdeckung des Ladebehälters, in dem sich die Kopfhörer befinden, um automatisch zum Bluetooth-Kopplungs-Modus zu wechseln.

2

Die Anzeige auf den Ladebehälter leuchtet grün auf.



3

Suchen Sie in Ihrer Bluetooth-Einstellung nach „realme Buds Air Pro“, um die Kopplung durchzuführen.



*Hinweis: Nach dem Koppeln der Kopfhörer werden sie automatisch verbunden, wenn der Ladebehälter geöffnet wird.

STEUERUNG MIT ANTIPPEN

Musik



X2 ►/||

Tippen Sie zweimal auf einen Kopfhörer, um die Wiedergabe zu pausieren oder wieder aufzunehmen.

X3 ►►

Tippen Sie drei Mal auf einen Kopfhörer, um zum nächsten Lied zu wechseln.

Anruf



X1 ↶→

Tippen Sie einmal auf einen Kopfhörer, um einen Anruf zu beantworten.

X2 ☎

Tippen Sie zwei Mal auf einen Kopfhörer, um einen Anruf abzulehnen oder zu beenden.

Umschalten zu Lärmreduzierung/Spielmodus



Drücken Sie auf einen Kopfhörer und halten Sie ihn für 2 Sekunden gedrückt, um zwischen den Modi „Lärmreduzierung“, und „Transparenz“ zu wechseln. Drücken Sie auf beide Kopfhörer und halten Sie ihn für 2 Sekunden gedrückt, um in den Spielmodus zu wechseln oder diesen zu verlassen.

Funktionsprüfung:

Die Musik wird automatisch unterbrochen, wenn Sie während der Wiedergabe einen Kopfhörer herausnehmen. Die Musik wird wieder abgespielt, wenn der Kopfhörer wieder eingesetzt wird.

Zurücksetzen der Kopfhörer

Drücken Sie die Kopplungs-Taste und halten Sie sie für 10 Sekunden gedrückt, um den Kopplungs-Verlauf des Kopfhörers zu löschen und die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

LÄRMREDUZIERUNG

- Die Buds Air Pro von realme filtern bei der Lärmreduzierung über ein eingebautes Mikrofon externe Geräusche aus, die dann über gegenläufige Schallwelle neutralisiert werden.
- Im Transparenzmodus filtern die Buds Air Pro von realme externe Geräusche, womit man besser mit der Umgebung kommunizieren kann, ohne die Kopfhörer herauszunehmen.
- Die Lärmreduzierung kann Geräusche in einer niedrigen Frequenz verringern, jedoch nicht eliminieren.
- Sollten Sie feststellen, dass die Lärmreduzierung nicht funktioniert, verwenden Sie passende Ohrstöpsel.

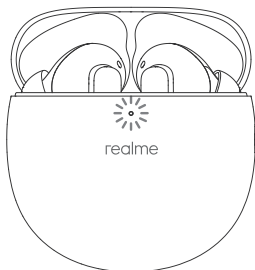
Verwendung mit realme Link

- Anwender können realme Link herunterladen, um Firmware-Aktualisierungen und zusätzliche Funktionen für die Buds Air Pro zu installieren.
- Suchen Sie im App-Store nach der realme Link-App oder scannen sie den folgenden QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren.
- realme Buds Air Pro sind nur auf dem Android-Terminal und mit realme Link verfügbar.



**Verwendet
realme Link**

LADEN



Ein rotes Licht gibt eine niedrige Batteriespannung an ($\leq 20\%$).



Ein grünes Licht gibt eine ausreichende Batteriespannung an ($> 20\%$).

- Laden Sie den Behälter mit dem gelieferten Typ-C-Kabel auf. Nach dem Einstecken wird eine Anzeige aufleuchten, die den Aufladevorgang anzeigt.

TECHNISCHE ANGABEN

Produktnr.	RMA210
Bluetooth-Version	Bluetooth 5.0
Bluetooth-Protokoll	HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth-Codec	SBC, AAC
Betriebsfrequenz	2,402~2,480GHz
Maximale Übertragungsleistung	< 13 dBm
Aufladeanschluss	Typ C
Batterielebensdauer*	Ohne Lärmreduzierung: 6 Stunden (Kopfhörer) / 25 Stunden (mit Ladebehälter) Mit Lärmreduzierung: 5 Stunden (Kopfhörer) / 20 Stunden (mit Ladebehälter)
Ladezeit	2 Stunden
Bluetooth-Reichweite	≤ 10 m

*Die Batterielebensdauer wurde bei einer Wiedergabe im AAC-Codec und einer Lautstärke von 50 % getestet. Die reale Anwendungszeit hängt von der Nutzung ab. Die Daten wurden über einen Test im realme-Labor gesammelt und können von der eigentlichen Nutzung abweichen.

GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von realme entschieden haben. Wenn 24 Monate nach dem Kauf Probleme auftreten, die mit der Herstellung zusammenhängen, kann der Käufer die Garantiedienstleistungen des Unternehmens in Anspruch nehmen.

Voraussetzungen für eine Garantie:

1. Stellen Sie sicher, dass beim Kauf des Produkts ein gültiger Kaufbeleg ausgegeben wird.
2. Die Garantiekarte und der Kaufbeleg müssen aufbewahrt werden, und werden bei Verlust nicht ersetzt.
3. Wenn das Produkt aufgrund einer nichtmenschlichen Einwirkung einen Defekt aufweist, legen Sie dem realme-Kundenservice die Garantiekarte und den Kaufbeleg vor, um das Gerät während des Garantiezeitraums kostenlos reparieren zu lassen.

Situationen, in denen keine Garantie gewährt wird:

In folgenden Fällen wird keine Garantie gewährt:

1. Der Garantiezeitraum ist abgelaufen.
2. Schäden, die durch Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung verursacht werden.
3. Schäden, die durch menschliche Einflüsse verursacht wurden.
4. Schäden, die durch ein nicht autorisiertes Auseinanderbauen sowie eine nicht autorisierte Wartung oder Modifikation des Produkts verursacht wurden.
5. Schäden, die von Naturgewalten verursacht wurden (z. B. Überschwemmungen, Erdbeben, Gewitter).
6. Es liegt keine Garantiekarte oder Rechnung vor, oder die Angaben auf der Garantiekarte stimmen nicht mit den Angaben auf der Rechnung überein.
7. Die Schäden sind auf einen natürlichen Verschleiß zurückzuführen.
8. Andere Schäden, die nicht auf die Qualität des Produkts zurückzuführen sind.

Webseite: www.realme.com

GARANTIEKARTE (KUNDENSERVICE)

Sehr geehrte Nutzerin, sehr geehrter Nutzer, vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt unseres Unternehmens entschieden haben.

Lesen Sie die Garantiekarte sorgfältig durch und heben Sie sie auf, damit wir Ihnen jederzeit einen perfekten Service bieten können.

Angaben zum Benutzer

Name des Benutzers

Telefonnummer

Adresse

E-Mail

Produktdaten

Produktmodell

Seriennummer

Angaben zum Kauf

Kaufdatum

Rechnungsnummer

Verkaufseinheit

Telefonnummer

Adresse

GARANTIEKARTE (KUNDE)

Sehr geehrte Nutzerin, sehr geehrter Nutzer, vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt unseres Unternehmens entschieden haben.

Lesen Sie die Garantiekarte sorgfältig durch und heben Sie sie auf, damit wir Ihnen jederzeit einen perfekten Service bieten können.

Angaben zum Benutzer

Name des Benutzers

Telefonnummer

Adresse

E-Mail

Produktdaten

Produktmodell

Seriennummer

Angaben zum Kauf

Kaufdatum

Rechnungsnummer

Verkaufseinheit

Telefonnummer

Adresse

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

- Dieses Produkt nicht in Flüssigkeiten oder Umgebungen mit einer hohen Luftfeuchtigkeit platzieren.
- Die Produkte nicht stoßen, drücken oder werfen, um Schäden zu vermeiden. Aus der Reichweite von Kindern aufbewahren, um ein Verschlucken oder Verwickeln mit dem Kabel zu vermeiden.
- Dieses Produkt nicht auseinanderbauen. Das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort lagern.
- Das Produkt nicht nass werden lassen. Staubige oder dreckige Umgebungen sowie Umgebungen mit einer hohen Luftfeuchtigkeit vermeiden. Wird das Gerät in diesen Umgebungen verwendet, können die elektrischen Kreisläufe beschädigt werden.
- Das Gerät nicht während eines Gewitters verwenden, da dies eine Fehlfunktion oder einen Stromschlag verursachen können.
- Das Gerät in einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C bis 45 °C verwenden, da hohe Temperaturen das Gerät beschädigen können.
- Das Gerät von hohen Temperaturen oder Heizgeräten (z. B. Heizungen, Mikrowellen, Ofen, Wasserkocher oder starke Sonneneinstrahlung) fernhalten. Eine große Hitzeeinwirkung kann zu einer Explosion des Geräts führen.
- Das Gerät nicht auseinandernehmen oder abändern, keine Fremdobjekte einführen und nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen, um eine Leckage, Überhitzung, Feuerbildung oder Explosion zu vermeiden.
- Das Gerät nicht anzünden, es besteht Explosionsgefahr.
- Das Gerät gemäß den örtlichen Bedingungen entsorgen. Eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung kann zu einer Explosion führen.

Befolgen Sie für eine ordnungsgemäße Wiederverwertung des Geräts die örtlichen Gesetze und Regelungen.

- Das Gerät nicht in Nähe von Kindern oder Haustieren bringen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Gerät nicht fallen lassen, beschädigen oder durchstechen, um eine Kurzschließung und Überhitzung zu vermeiden.

Sicherheitsangaben

- Das Gerät ist nur für eine gemeinsame Verwendung mit einer IT-Ausrüstung geeignet.
- Das Gerät ist nur für eine Verwendung im mäßigen Klima geeignet.
- Die Lüftung des Geräts darf nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw. abgedeckt werden.
- Offene Flammen (z. B. Kerzen) dürfen nicht auf dem Gerät platziert werden.
- Das Gerät und die Netzsteckdose müssen jederzeit zugänglich sein.
- Sollten Kabel oder Stecker beschädigt sein, muss das Gerät entsorgt werden.
- Das Gerät muss nicht aufwendig gewartet werden. Für eine Reinigung nur trockene Lappen oder einen Pinsel verwenden.
- Wenn die Batterie einem sehr niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder einer Leckage entzündbarer Flüssigkeiten oder Gase führen.

SICHERHEIT



Schützen Sie Ihr Gehör und hören Sie hohe Lautstärken nur für einen kurzen Zeitraum.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt realme, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EG. Die Konformitätserklärung kann von www.realme.com/global/support/eu-declaration heruntergeladen werden.



Dieses Symbol auf dem Gerät, den Batterien (wenn im Lieferumfang enthalten) und/oder der Verpackung gibt an, dass das Gerät und seine elektrischen Zubehörteile (z. B. ein Kopfhörer, Adapter oder Kabel) und Batterien (wenn im Lieferumfang enthalten) nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.